



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **46/24**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDERATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL  
CONSIGLIO COMUNALE**

GEGENSTAND:

Änderung des Art. 26 „Zone für öffentliche Einrichtungen – Verwaltung und Dienstleistung“ der Durchführungsbestimmungen zum Bauleitplan der Gemeinde Innichen - Antragsteller: Gemeinde Innichen (Abgabe-ID: 7679)

OGGETTO:

Modifica dell'art. 26 “Zona per attrezzature collettive - Amministrazione e servizi pubblici” delle norme di attuazione del piano urbanistico del Comune di San Candido - richiedente: Comune di San Candido:(ID della consegna: 7679)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**24.10.2024 - ore 19:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa consiglio comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Burgmann Rosmarie	Ratsmitglied	Consigliere
Covi Dr. Curti	Ratsmitglied	Consigliere
Dapoz Marco	Ratsmitglied	Consigliere
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Hackhofer Markus	Ratsmitglied	Consigliere
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Joas Matthias	Ratsmitglied	Consigliere
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Kühebacher Dr. Gottfried	Ratsmitglied	Consigliere
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora
Schäfer Dr. Anna	Ratsmitglied	Consigliere
Schäfer Dr. Michaela	Ratsmitglied	Consigliere
Schönegger Markus	Ratsmitglied	Consigliere
Wisthaler Arnold	Ratsmitglied	Consigliere
Wisthaler Michael	Ratsmitglied	Consigliere
Zingerle Gabriel	Ratsmitglied	Consigliere

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		
X		
X		
X		
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeinderat behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il consiglio comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDERAT

NACH EINSICHTNAHME in den geltenden Bauleitplan der Gemeinde Innichen, bestätigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 37/16 vom 30.08.2016, und nachfolgende Änderungen;

FESTGESTELLT, dass im genannten Bauleitplan in der Fraktion Winnebach eine „Zone für öffentliche Einrichtungen – Verwaltung und Dienstleistung“ gekennzeichnet durch die Bpp. 156 und 226, sowie Gp. 52/9, alle K.G. Winnebach, ausgewiesen ist;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 26 der Durchführungsbestimmungen zum Bauleitplan, welcher die „Zone für öffentliche Einrichtungen – Verwaltung und Dienstleistung“ regelt;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschuss Nr. 298/24 vom 06.06.2024, mit welchem das Verfahren zur nachstehend angeführten Änderung des Art. 26 „Zone für öffentliche Einrichtungen – Verwaltung und Dienstleistung“ der Durchführungsbestimmungen zum Bauleitplan der Gemeinde Innichen eingeleitet worden ist:

Vor dem Absatz „Die Zone für öffentliche Einrichtungen im Bereich „Burg“ .... (omissis) .... wird folgender Absatz eingefügt:

*„In der Zone für öffentliche Einrichtungen, gekennzeichnet durch die Bpp. 156 und 226, sowie die Gp. 52/9, alle KG Winnebach, sind die Bp. 156 und die Gp. 52/9, beide K.G. Winnebach, auch für die Unterbringung von landwirtschaftlichen Maschinen und Zubehör, sowie Anlagen zur Verwertung von land-, wald- und weidewirtschaftlichen Erzeugnissen im Sinne des Art. 23, Abs. 1, Buchst. g) des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 9 „Raum und Landschaft“, zweckbestimmt.“*

DARAUF HINGEWIESEN, dass der vorliegende Änderungsvorschlag zusammen mit den entsprechenden Unterlagen an der Amtstafel der Gemeinde und im Südtiroler Bürgernetz 30 Tage lang, vom 03.07.2024 bis 01.08.2024, veröffentlicht war. Inner-

## IL CONSIGLIO COMUNALE

VISTO il vigente piano urbanistico del Comune di San Candido, confermato con deliberazione del consiglio comunale n. 37/16 del 30.08.2016 e successive modificazioni;

ACCERTATO che nel suddetto piano urbanistico è prevista nella Frazione di Prato alla Drava una “Zona per attrezzature collettive - Amministrazione e servizi pubblici”, contrassegnata dalle pp.ed. 56 e 226, nonché p.f. 52/9 il tutto C.C. Prato alla Drava;

VISTO l’art. 26 delle norme di attuazione del piano urbanistico, il quale disciplina la “Zona per attrezzature collettive - Amministrazione e servizi pubblici”;

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 298/24 del 06.06.2024, con la quale è stato deliberato di avviare il procedimento per la sotto riportata modifica dell’art. 26 “Zona per attrezzature collettive - Amministrazione e servizi pubblici” delle norme di attuazione del piano urbanistico del Comune di San Candido:

Prima del comma “La zona per attrezzature collettive in zona „Castello“ .... (omissis) ... viene inserito il seguente comma:

*“Nella zona per attrezzature collettive, contrassegnata dalle pp.ed. 156 e 226, nonché dalla pp.ff. 52/9, il tutto C.C. Prato alla Drava, la p.ed. 156 e la p.f. 52/9, entrambe C.C. di Prato alla Drava, sono destinate anche all'alloggio di macchinari agricoli e accessori, nonché impianti per la lavorazione di prodotti agricoli, della silvicoltura e del pascolo, ai sensi dell’art. 23, co. 1, lett. g) della L.P. 10.07.2018, n. 9 “territorio e paesaggio”.”*

DATO ATTO che la presente proposta di modifica, corredata della relativa documentazione, era pubblicata per la durata di 30 giorni, dal 03.07.2024 all’01.08.2024, all’albo del Comune e sulla Rete Civica dell’Alto Adige. Entro lo stesso termine i

halb dieser Frist konnten die Betroffenen bei der Gemeinde ihre Anmerkungen zum Entwurf der Planänderung einbringen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass derselbe Änderungsvorschlag als zusätzliche Informationsmaßnahme auf der Internetseite der Gemeinde veröffentlicht wurde;

FESTGESTELLT, dass innerhalb der vorher erwähnten Frist keine Stellungnahmen eingelangt sind;

BERÜCKSICHTIGT, dass im Sinne von Art. 60 des L.G. Nr. 9/2018 der Änderungsvorschlag vom Gemeinderat genehmigt wird. Im Genehmigungsbeschluss ist auf die eingebrachten Anmerkungen mit Begründung einzugehen. Anlässlich der Genehmigung können Änderungen zur Einhaltung der einschlägigen Rechts- und Verwaltungsvorschriften, zur Verbesserung der Siedlungsplanung oder zur Anpassung der Gebietsgrenzen an die reale Situation vorgenommen werden;

NACH erfolgter Beratung;

NACH DAFÜRHALTEN, die gegenständliche Änderung aus folgenden Gründen zu befürworten:

- es sind keine negativen Auswirkungen in urbanistischer, hydrogeologischer, forstlich-ökologischer oder landschaftlicher Sicht zu erwarten sind.

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 60 des L.G. vom 10.07.2018, Nr. 9 „*Raum und Landschaft*“, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen, welcher das Verfahren zur Genehmigung bzw. Änderung der Durchführungspläne regelt;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden

soggetti interessati potevano presentare al Comune le loro osservazioni sulla proposta di modifica di piano;

DATO ATTO che la medesima proposta di modifica, quale ulteriore misura di informazione, veniva pubblicata sul sito Internet del Comune;

ACCERTATO che entro il termine prima menzionato non sono state presentate osservazioni;

CONSIDERATO che, ai sensi dell'art. 60 della L.P. Nr. 9/2018, la proposta di modifica è approvata dal consiglio comunale. La delibera di approvazione deve motivare la proposta di modifica in riferimento alle osservazioni presentate. In occasione dell'approvazione possono essere apportate modifiche ai fini del rispetto delle disposizioni di legge e regolamentari in materia, o modifiche utili al miglioramento della pianificazione dell'insediamento, oppure modifiche al confine della zona per adattarlo alla situazione reale;

ESAURITA la discussione;

RITENUTO di esprimersi a favore della modifica in oggetto per i seguenti motivi:

- non si prospettano conseguenze negative di ordine urbanistico, idrogeologico, forestale-ecologico oppure paesaggistico.

VISTO l'art. 60 della la L.P. 10.07.2018, n. 9 „*Territorio e paesaggio*“, e successive modificazioni ed integrazioni, il quale disciplina la procedura di approvazione ossia modifica dei piani di attuazione;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i se-

positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

zb6pFkkGk5pRR6uEvzMAW/pilX+ODVko8W3bi2SAI9s=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

guenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

nicht erforderlich – non necessario

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

mit Nr. 12 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 0 Stimmenthaltungen bei Nr. 12 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

1. die nachstehend angeführte Änderung des Art. 26 „Zone für öffentliche Einrichtungen – Verwaltung und Dienstleistung“ der Durchführungsbestimmungen zum Bauleitplan der Gemeinde Innichen, bestätigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 37/16 vom 30.08.2016, und nachfolgende Änderungen zu genehmigen:

Vor dem Absatz „Die Zone für öffentliche Einrichtungen im Bereich „Burg“ .... (omissis) .... wird folgender Absatz eingefügt:

„In der Zone für öffentliche Einrichtungen, gekennzeichnet durch die Bpp. 156 und 226, sowie die Gp. 52/9, alle KG Winnebach, sind die Bp. 156 und die Gp. 52/9, beide K.G. Winnebach, auch für die Unterbringung von landwirtschaftlichen Maschinen und Zubehör, sowie Anlagen zur Verwertung von land-, wald- und weidewirtschaftlichen Erzeugnissen im Sinne des Art. 23, Abs. 1, Buchst. g) des L.G. vom

d e l i b e r a

con voti n. 12 favorevoli, n. 0 contrari e n. 0 astensioni su n. 12 presenti e votanti, espressi per alzata di mano:

1. di approvare la sotto riportata modifica dell'art. 26 "Zona per attrezzature collettive - Amministrazione e servizi pubblici" delle norme di attuazione del piano urbanistico del Comune di San Candido, confermato con deliberazione del consiglio comunale n. 37/16 del 30.08.2016, e successive modificazioni:

Prima del comma "La zona per attrezzature collettive in zona „Castello“ .... (omissis) ... viene inserito il seguente comma:

"Nella zona per attrezzature collettive, contrassegnata dalle pp.ed. 156 e 226, nonché dalla pp.ff. 52/9, il tutto C.C. Prato alla Drava, la p.ed. 156 e la p.f. 52/9, entrambe C.C. di Prato alla Drava, sono destinate anche all'alloggio di macchinari agricoli e accessori, nonché impianti per la lavorazione di prodotti agricoli, della silvicoltura e del pascolo, ai sensi dell'art. 23, co. 1, lett. g) della L.P. 10.07.2018, n. 9 "territorio e

10.07.2018, Nr. 9 „Raum und Landschaft“, zweckbestimmt.“

2. den vorliegenden Genehmigungsbeschluss, einschließlich der entsprechenden technischen Unterlagen, im Südtiroler Bürgernetz zu veröffentlichen;
3. darauf hinzuweisen, dass die gegenständliche Änderung am Tage nach ihrer Veröffentlichung in Kraft tritt;
4. darauf hinzuweisen weiters, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt,
5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

*paesaggio”.*

2. di pubblicare la presente delibera di approvazione, corredata della relativa documentazione tecnica, sulla Rete Civica dell'Alto Adige;
3. di dare atto che la modifica in oggetto entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione;
4. di dare atto inoltre che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

**Der Sekretär/Il Segretario**

Rainer Klaus

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---